



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Szám: 175-10/2025

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

A TOLNA VÁRMEGYEI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÖZGYŰLÉSÉNEK RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉRŐL

Készült: 2025. március 25-én (kedden) 14:00 órai kezdettel megtartott rendkívüli
ülésről

Az ülés helye: Heinek Ottó Községi Ház
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.

Jelen vannak:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

Féhr György, a Közgyűlés elnöke
Kardos Gábor Antal, a Közgyűlés elnökhelyettese
Bábelné Rein Mária, a Közgyűlés tagja
Hepp Ádám, a Közgyűlés tagja
Kocsis Sándorné, a Közgyűlés tagja
Köhlerné Koch Ilona, a Közgyűlés tagja

Tolna Vármegye Önkormányzata részéről:

Vizin Balázs, a Közgyűlés alelnöke

A Tolna Vármegyei Önkormányzati Hivatal részéről:

Dr. Gerzsei Edit, jegyző
Dr. Csuprik Zita, jegyzőkönyvvezető
Tamás Zsuzsanna, pénzügyi osztályvezető

Távolmaradását előre jelezte:

Glaub János, a Közgyűlés tagja

Távolmaradását előre nem jelezte: ---

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Tisztelettel köszönti az ülésen megjelent közgyűlési tagokat, Alelnök Urat, valamint a Tolna Vármegyei Önkormányzati Hivatal jelenlévő képviselőit.

Megállapítja, hogy a Közgyűlés 7 tagja közül jelen van 6 fő, igazoltan távol 1 fő, igazolatlanul távol 0 fő, így a Közgyűlés határozatképes, az ülést megnyitja.

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

A napirend elfogadása következik. Kérdezi, hogy a meghívóban kiküldött napirendhez van-e valakinek módosító javaslata? Amennyiben nincs, a meghívóban kiküldött napirend elfogadásáról fognak szavazni. Kéri, hogy aki egyetért a meghívóban megküldött napirend elfogadásával, kézfelemeléssel jelezze!



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi napirendet fogadta el:

Napirend:

- 1. Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025-2029. évi stratégiai ellenőrzési tervének elfogadására**
Előadó: Főhr György, a Közgyűlés elnöke
- 2. Intézményi átszervezések véleményezése a Szekszárdi Tankerületi Központ felkérésére**
Előadó: Főhr György, a Közgyűlés elnöke
- 3. Intézményi átszervezések véleményezése a Tamási Tankerületi Központ felkérésére**
Előadó: Főhr György, a Közgyűlés elnöke
- 4. Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális közfeladat ellátására vonatkozó 2025. évi kezdeményezésére beérkezett programokkal kapcsolatos együttműködési megállapodások megkötésére**
Előadó: Főhr György, a Közgyűlés elnöke

A napirendi pontok tárgyalása következik.

1. napirendi pont:

Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025-2029. évi stratégiai ellenőrzési tervének elfogadására

Előadó: Főhr György, a Közgyűlés elnöke

Főhr György, a Közgyűlés elnöke:

Elmondja, hogy a képviselők az írásbeli előterjesztést kézhez kapták, mely tartalmaz minden lényeges információt. Összefoglalja a legfontosabbakat:

Elmondja, hogy a stratégiai ellenőrzési terv meghatározza a belső ellenőrzésre vonatkozó stratégiai fejlesztéseket a következő évekre. A terv nem konkrét ellenőrzési feladatokat, hanem a belső ellenőrzés átfogó céljaira, a folyamatok kockázataira és a belső ellenőrzés fejlesztésének irányára, prioritásaira vonatkozó összegzést tartalmaz. A terv összeállítása, a Közgyűlés jóváhagyását követően a terv végrehatása, valamint megvalósításának nyomon követése a belső ellenőrzési vezető feladata.

Jogsabály írja elő, hogy a nemzetiségi önkormányzatok esetében is a belső ellenőrzési vezető öt évente, az alakuló ülést követő öt hónapon belül stratégiai ellenőrzési tervet készít, melyet a Közgyűlés hagy jóvá.

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, vagy hozzászólása? Amennyiben nincs, szavazásra bocsátja az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

Kéri, hogy aki a 2025-2029. évi stratégiai ellenőrzési terv elfogadásával egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közyűlésének 7/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025- 2029. évi stratégiai ellenőrzési tervének jóváhagyásáról:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közyűlése a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025-2029. évi stratégiai ellenőrzési tervét a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Dr. Gerzsei Edit, jegyző

Határidő: folyamatos

2. napirendi pont:

Intézményi átszervezések véleményezése a Szekszárdi Tankerületi Központ felkérésére

Előadó: Féhr György, a Közyűlés elnöke

Féhr György, a Közyűlés elnöke:

Elmondja, hogy az írásos anyagot mindenki megkapta. A felhívás a Szekszárdi Tankerületi Központtól érkezett, mely két intézményt érint.

Az első átszervezési javaslat a Tamási Tankerületi Központ által fenntartott Zombai Általános Iskola Tengelici Tagiskolájával kapcsolatos. A tervezett átszervezés során a tagiskola kiválik a Zombai Általános Iskolából, majd beolvad új tagintézményként a Szekszárdi Tankerületi Központ által fenntartott Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskolába. Az intézmény esetében az átszervezést indokoltnak tartja és ezáltal a Közyűlés számára egyetértésre javasolja.

A második javaslat a Várdomb-Alsónána Általános Iskola Alsónánai Telephelyének jogutóddal történő megszüntetésére irányul.

A tankerület tájékoztatása szerint az alsónánai telephelyen jelenleg 10 alsó tagozatos diák részesül német nyelvoktató nemzetiségi nevelés-oktatásban, egy összevont osztályban, akik tanulmányaikat a várdombi székhelyen folytathatnák tovább a következő tanévtől. A várdombi általános iskola székhelyén jelenleg 7 osztály van (1-2. évfolyamon összevont), az intézmény valamennyi tanulója német nyelvoktató nemzetiségi nevelés-oktatásban vesz részt. A tankerület azt tervezi, hogy az alsónánai telephely megszüntetésével az onnan átkerülő tanulók a várdombi iskola tagozatán folytathatnák tanulmányaikat. Indokolásában előadja, hogy a tanulói létszám vizsgálata alapján nem várható, hogy az alsónánai telephelyen a következő években elérik a jogszabályban előírt minimális osztálylétszámot.

Elmondja, hogy felvette a kapcsolatot Berta Levente polgármesterrel, akinek elmondása szerint az alsónánai iskolában mindig is 10 és 20 fő között volt a tanulólétszám, nem volt ennél több. Jelenleg 2 pedagógus van és egy bejáró pedagógus. A lakosság ragaszkodik az iskola működtetéséhez. Az óvodások létszámának ismeretében pedig már most ismert adat, hogy jövőre 12 fő, azt követő évben 15 fő lesz a tanulólétszám.

Fentiekre tekintettel az Alsónánai Telephely vonatkozásában nem tartja indokoltnak az iskola jogutóddal történő megszüntetését, így azt javasolja a Közyűlésnek, hogy a megszüntetéssel ne értsenek egyet.

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, vagy hozzászólása?



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Kardos Gábor, a Közgyűlés elnökhelyettese:

Megkérdezi, hogy mi az a tanulólétszám, ahol már nem lehet fenntartani egy tagintézményt.

Bábelné Rein Mária, közgyűlési tag:

Elmondja, hogy 8 főnek kell lenni a nemzetiségi oktatásban.

Kardos Gábor, a Közgyűlés elnökhelyettese:

Összegzi a hallottakat, hogy ha a tagintézményt 8 fővel még fenntartják, Alsónána esetében pedig 10 fő van, akkor nem is kérdéses a helyzet.

Dr. Gerzsei Edit, jegyző:

Elmondja, hogy a köznevelési törvényben erre az időszakra ható 10 éves korig a 14-es osztálylétszám a minimum. A köznevelési törvény 1-es számú mellékletében van.

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Megköszöni a hozzászólásokat. Megkérdezi, hogy van-e valakinek egyéb kérdése, vagy hozzászólása? További kérdés, hozzászólás hiányában egyenként szavazásra bocsátja az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat.

Kéri, hogy aki az I. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének 8/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a
Zombai Általános Iskola Tengelici Tagiskolája
átszervezésének előzetes véleményezéséről:**

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat - mint a területileg illetékes nemzetiségi önkormányzat - a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 83. § (4) bekezdés e) pontjában biztosított véleményezési jogkörében eljárva, a 84. § (9) bekezdése alapján **egyetért a Zombai Általános Iskola Tengelici Tagiskolájának** oly módon történő **átszervezésével**, hogy a tagintézmény kiválik a Zombai Általános Iskolából és beolvad új tagintézményként a Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskolába.
2. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése felkéri elnökét, hogy a határozatot a Szekszárdi Tankerületi Központ (7100 Szekszárd, Arany János utca 23-25.) részére küldje meg

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: 2025. április 04.

Kéri, hogy aki a II. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közyűlésének 9/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a Várdomb- Alsónána Általános Iskola Alsónánai Telephelye jogutóddal történő megszüntetésének előzetes véleményezéséről:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat - mint a területileg illetékes nemzetiségi önkormányzat - a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (4) bekezdés e) pontjában biztosított véleményezési jogkörében eljárva, a 84. § (9) bekezdése alapján **nem ért egyet a Várdomb-Alsónána Általános Iskola Alsónánai Telephelye** jogutóddal történő megszüntetésével.
2. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közyűlése felkéri elnökét, hogy a határozatot a Szekszárdi Tankerületi Központ (7100 Szekszárd, Arany János utca 23-25.) részére küldje meg.

Felelős: Féhr György, a Közyűlés elnöke

Határidő: 2025. április 04.

3. napirendi pont:

Intézményi átszervezések véleményezése a Tamási Tankerületi Központ felkérésére

Előadó: Féhr György, a Közyűlés elnöke

Féhr György, a Közyűlés elnöke:

Elmondja, hogy az írásos anyagot mindenki megkapta. A felhívás a Tamási Tankerületi Központtól érkezett, mely szintén két intézményt érint.

Az első javaslat tartalma megegyezik a Szekszárdi Tankerületi Központ felhívásának első pontjával, így ezzel kapcsolatban egyetértésre javasolja az intézményi átszervezést.

A második javaslat a Zombai Általános Iskola Harci Telephelyének jogutód nélküli megszüntetésére irányul. A tankerület tájékoztatása szerint a Zombai Általános Iskola Harci Telephelye a 2023/2024. tanítási évet 7 fővel zárta. 2024. augusztustól az iskolában dolgozó egy fő tanító kérte az áthelyezését másik köznevelési intézménybe. Tóth Gábor polgármester elmondása szerint a sorozatos álláshirdetésekre volt ugyan jelentkező, de végül nem vállalta el. A tanulói létszám, valamint a pedagógus hiány okán a telephely 2024. szeptember 01. napjától szünetel, a helyzet nem látszik javulni. A Harcon élő általános iskoláskorú gyermekeket szétosztották, a nemzetiségi oktatás lehetősége megvan a gyerekek számára. A polgármester szeretné megtartani az intézményt, de ez az az eset, amit már el kell engedni. Fentiekre tekintettel az intézmény esetében a jogutód nélküli megszüntetést indokoltnak tartja és ezáltal a Közyűlés számára egyetértésre javasolja.

Dr. Gerzsei Edit, jegyző:

Elmondja, hogy a KLIK felelős a gyermekállományért, ő felel az oktatásért, de az önkormányzat felel azért, hogy annak van épülete, és azért mit vállalt fel. A harci iskolát érintő beruházás fenntartási időszaka 2024. december 31-én járt le, így nem lesz probléma a megszüntetés a jövőre nézve.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Valószínűleg ezért kellett ezt a státuszt eddig fenntartani, hogy szünetel az intézményi oktatás.

Dr. Gerzsei Edit, jegyző:

Javasolja a jövőre nézve, hogy ha érkezik ilyen megkeresés, akkor a települési önkormányzat polgármesterének írásbeli állásfoglalását érdemes bekérni, hogy szeretnék, nem szeretnék, van-e tanár, nincs tanár és különösen arról, hogy az épülettel mi a helyzet. Írásbeli megkeresést javasol célirányos kérdésekkel.

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Egyetért, de a következő kiegészítéssel. A Közgyűlésnek az a felelőssége, hogy a megkeresésekre, felkérésekre reagáljon. Az, hogy a település vállalt egy kötelezettséget, az az ő problémájuk lesz. Egyébként egyetért a javaslattal, és nem is kerül igazából olyan sokba, különös tekintettel arra, hogy ebben az esetben is megtörténtek a megkeresések. Elmondja, hogy soha nem hoznak olyan döntést, hogy körbe ne járnak. Az Oktatási és Kulturális Bizottság most is vizsgálta az ügyet és ki is fejtette véleményét.

Megkéri Bábelné Rein Máriát, hogy ismertesse az álláspontját.

Bábelné Rein Mária, közgyűlési tag:

Előadja, hogy az első kérdéskör kapcsán a Tengelici Tagiskola maga kérte az átszervezést és a Dienes Valéria Általános Iskolába történő beolvadást, így ezzel kapcsolatban mindenképpen egyetértésre javasolja az intézményi átszervezést.

A második javaslat esetében egyetért Elnök Úrral, különösen azért is, mert a harci gyerekek nemzetiségi oktatása szerencsére megoldott. Az intézmény esetében a jogutód nélküli megszüntetést ő is indokoltnak tartja és ezáltal a Közgyűlés számára egyetértésre javasolja.

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek egyéb kérdése, vagy hozzászólása? Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában egyenként szavazásra bocsátja az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat.

Kéri, hogy aki az I. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 10/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a Zombai Általános Iskola Tengelici Tagiskolája átszervezésének előzetes véleményezéséről:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat - mint a területileg illetékes nemzetiségi önkormányzat - a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (4) bekezdés e) pontjában biztosított véleményezési jogkörében eljárva, a 84. § (9) bekezdése alapján **egyetért a Zombai Általános Iskola Tengelici Tagiskolájának** oly módon történő **átszervezésével**, hogy a tagintézmény kiválik a Zombai Általános Iskolából és beolvad új tagintézményként a Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskolába.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

2. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése felkéri elnökét, hogy a határozatot a Tamási Tankerületi Központ (7090 Tamási, Szabadság utca 29.) részére küldje meg.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: 2025. április 04

Kéri, hogy aki a II. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 11/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a Zombai Általános Iskola Harci Telephelye jogutód nélkül történő megszüntetésének előzetes véleményezéséről:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat - mint a területileg illetékes nemzetiségi önkormányzat - a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (4) bekezdés e) pontjában biztosított véleményezési jogkörében eljárva, a 84. § (9) bekezdése alapján **egyetért a Zombai Általános Iskola Harci Telephelye jogutód nélkül történő megszüntetésével**, valamint a szakmai alapidokumentumból való törlésével.
2. Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése felkéri elnökét, hogy a határozatot a Tamási Tankerületi Központ (7090 Tamási, Szabadság utca 29.) részére küldje meg.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: 2025. április 04.

4. napirendi pont:

Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális közfeladat ellátására vonatkozó 2025. évi kezdeményezésére beérkezett programokkal kapcsolatos együttműködési megállapodások megkötésére

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Elmondja, hogy a két Közgyűlés közötti időszakban öt darab együttműködési megállapodás iránti kérelem érkezett. Az írásos anyagot mindenki megkapta, röviden összefoglalja az előterjesztés tartalmát.



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Javasolja a Kisdorogi Német Nemzetiségi Önkormányzattal 190 000 Ft összegben, a Magyarországi Német Nemzetiségűek Egyesülete Dombóvárral 190 000 Ft összegben, a Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzattal 190 000 Ft összegben, Pári Község Német Nemzetiségi Önkormányzatával 190 000 Ft összegben, valamint a Zöldkert Óvoda Gyermekeiért Alapítvánnyal 190 000 Ft összegben együttműködési megállapodások kötését.

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, vagy hozzászólása? Kérdés, hozzászólás hiányában egyenként szavazásra bocsátja az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat.

Kéri, hogy aki az I. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 12/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a Kisdorogi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Kisdorogi Német Nemzetiségi Önkormányzattal** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2025. május 31-i Német Nemzetiségi Nap megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Kéri, hogy aki a II. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 13/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a Magyarországi Német Nemzetiségűek Egyesülete Dombóvárral kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Magyarországi Német Nemzetiségűek Egyesülete Dombóvárral** kötendő



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2025. szeptember 20-án megrendezésre kerülő „Dom-Bor-Feszt” rendezvény megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.

2. A Közgyűlés felhatalmazza a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Kéri, hogy aki a III. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 14/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzattal** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2025. november 15-én megrendezésre kerülő 25. Dombóvári Német Nemzetiségi Hét zárórendezvénye megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Kéri, hogy aki a IV. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közgyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlésének 15/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a Pári Község Német Nemzetiségi Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlése úgy határoz, hogy a **Pári Község Német Nemzetiségi Önkormányzatával** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közigyűlés a 2025. júniusi Pünkösdi rendezvény megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közigyűlés felhatalmazza a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közigyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Kéri, hogy aki az V. határozati javaslattal egyetért, az kézfelemeléssel jelezze!

A szavazásban részt vett 6 képviselő. A Közigyűlés 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlésének 16/2025. (III. 25.) közgyűlési határozata a Zöldkert Óvoda Gyermekeiért Alapítvánnyal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlése úgy határoz, hogy a **Zöldkert Óvoda Gyermekeiért Alapítvánnyal** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közigyűlés a 2025. április 07-11. napjaira tervezett „Német Nemzetiségi Hét” megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közigyűlés felhatalmazza a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közigyűlés elnöke

Határidő: azonnal



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Féhr György, a Közgyűlés elnöke:

Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás vagy kérdés?

Amennyiben nincs, köszöni mindenkinek a részvételt. A Közgyűlés mai ülését bezárja.

k.m.f.

**Féhr György
a Közgyűlés elnöke**

**Hepp Ádám
jegyzőkönyv-hitelesítő**

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

2025-2029. évi Stratégiai Ellenőrzési Terve

Hatályos: 2025.01.01 - 2029.12.31.

I. BEVEZETŐ

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 2. § 2. pontja alapján törvényben meghatározott nemzetiségi közszolgáltatási feladatokat ellátó, testületi formában működő, jogi személyiséggel rendelkező, demokratikus választások útján az Njtv. alapján létrehozott szervezet, amely a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítésére, a nemzetiségek érdekeinek védelmére és képviselésére, a feladat- és hatáskörébe tartozó nemzetiségi közügyek területi szinten történő önálló intézésére jött létre.

A Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartás önkormányzati alrendszerébe tartozik, feladata többek között az államháztartási kontrollrendszer működtetése. Az államháztartási kontrollok célja az államháztartás pénzeszközeivel és a nemzeti vagyonnal történő szabályszerű, gazdaságos, hatékony és eredményes gazdálkodás, a beszámolási és adatszolgáltatási kötelezettségek szabályszerű teljesítésének biztosítása. A belső kontrollrendszerre és a belső ellenőrzésre vonatkozó részletes szabályokat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) végrehajtására kiadott kormányrendelet, a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Bkr.) határozza meg.

A belső ellenőrzés rendje a Nemzetiségi Önkormányzatnál szervezett. A Nemzetiségi Önkormányzat és Tolna Vármegyei Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) által megkötött közigazgatási szerződés rögzíti a belső ellenőrzésre vonatkozó előírásokat. Ezek alapján a belső kontrollrendszer biztosítása a Tolna Vármegyei Önkormányzati Hivatal (továbbiakban: Hivatal) feladata. A belső ellenőrzési tevékenységet, amely magában foglalja a belső ellenőrzési vezetői feladatokat is, az Önkormányzat által megbízott külső szolgáltató látja el.

A Bkr. 30. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a belső ellenőrzési vezető stratégiai ellenőrzési tervet készít, amely - összhangban a szervezet hosszú távú szervezeti céljaival - meghatározza a belső ellenőrzésre vonatkozó stratégiai fejlesztéseket a következő öt évre az alábbi szerkezetben:

- a) a hosszú távú célkitűzéseket, stratégiai célokat;
- b) a belső kontrollrendszer általános értékelését;
- c) a kockázati tényezőket és értékelésüket;
- d) a belső ellenőrzésre vonatkozó fejlesztési és képzési tervet;
- e) a szükséges erőforrások felmérését elsősorban a létszám, képzettség, tárgyi feltételek tekintetében;
- f) az a)-c) pont alapján meghatározott ellenőrzési prioritásokat.

A Bkr. 30. § (2) bekezdésben foglaltak szerint a stratégiai ellenőrzési tervet szükség szerint felül kell vizsgálni, ami lehetőséget ad a stratégiai ellenőrzési terv módosítására.

A stratégiai ellenőrzési terv a fentiek alapján került összeállításra, mely a Nemzetiségi Önkormányzat működésének hatékonyságát, gazdaságosságát és eredményességét szolgálja.

A stratégiai ellenőrzési terv nem konkrét ellenőrzési feladatokat tartalmaz, hanem a belső ellenőrzés átfogó céljaira, a folyamatok kockázataira és a belső ellenőrzés fejlesztésének céljaira irányul.

II. HOSSZÚ TÁVÚ CÉLKITŰZÉSEK, STRATÉGIAI CÉLOK

A Nemzetiségi Önkormányzatra kiterjedő ellenőrzés stratégiai célkitűzése, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat feladatai, tevékenységei, céljai tekintetében az ellenőrzési tevékenység a szilárd szakmai alapon álló, értékteremtő ellenőrzéseivel előmozdítsa a közpénzügyek átláthatóságát, rendezettségét, hozzájáruljon a szabályszerű gyakorlatok hasznosításához, a kitűzött stratégiai célok eléréséhez és megvalósításához. Cél a rendeltetésellenes, jogszerűtlen, szerződésellenes vagy a Nemzetiségi Önkormányzat érdekeit sértő intézkedések feltárása, a jogszerű állapot helyreállítása.

A Nemzetiségi Önkormányzat közfeladatát lát el az Njtv.-ben foglaltak alapján, kötelező közfeladata:

- a képviselt közösség érdekképviselésével, esélyegyenlőségének megteremtésével kapcsolatos feladatok ellátása, különös tekintettel a területi önkormányzatnak a nemzetiségek jogainak érvényesítésével kapcsolatos feladataira,
- a területi nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén működő állami, helyi önkormányzati vagy más szerv által fenntartott intézmények működésével, feladatellátásával összefüggő, a nemzetiségi közösség kulturális autonómiája megerősítését szolgáló döntési jogok gyakorlása,
- a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása, kapcsolattartás a képviselt közösség területi nemzetiségi civil szervezeteivel, szerveződéseivel, a területén működő vallási közösségekkel,
- a területi nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése,
- közreműködés a fejlesztési tervek előkészítésében,
- a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre és oktatásra irányuló igények felmérése.

A területi nemzetiségi önkormányzat fent nevezett feladatokon kívül – hatósági feladatok kivételével – önként vállalt feladatot láthat el különösen a nemzetiségi oktatási és kulturális öngazgatással összefüggő ügyekben, a területi írott és elektronikus sajtó, a hagyományápolás és közművelődés, a társadalmi felzárkózás, a szociális, ifjúsági, kulturális igazgatás és a közfoglalkoztatás területén, valamint területfejlesztési feladatok körében.

Kiemelt hosszú távú cél az előzőekben megfogalmazott és működtetett önkormányzati kötelező és önként vállalt feladatellátásnak a hatékony, eredményes, költségtakarékos, szabályszerű biztosítása.

A belső ellenőrzés általános stratégiai célja:

- A belső ellenőrrrel kötött megbízási szerződésben meghatározott további szakmai feladatok eredményes minőségi ellátása, teljesítését gátló akadályok feltárása.
- A közgyűlési döntések eredményességének ellenőrzése.
- A közigazgatási szerződésben foglalt kötelezettségeknek való megfelelés biztosítása.
- A belső kontrollrendszer kiépítésének, működésének vizsgálata. Az ellenőrzések felmérjék a Nemzetiségi Önkormányzat folyamataiban rejlő kockázatokat és értékeljék azok csökkentésére kialakított ellenőrzési pontok megfelelőségét, eredményességét és hatékonyságát.
- A szabályszerű működés biztosítása a külső jogforrásoknak, belső szabályzatoknak, eljárásrendeknek való megfeleléssel.
- A gazdálkodás során a célhoz kötött felhasználás ellenőrzése.
- Az ellenőrzés eredményeként a Nemzetiségi Önkormányzat erőforrásainak védelme a veszteségektől és a nem rendeltetésszerű használatról.
- Az ellenőrzések segítsék az elszámolási kötelezettségek teljesítését.

- A külső, belső, hatósági, szakmai ellenőrzési jelentések alapján megtett intézkedések nyomon követése a beszámoltatás útján.
- Az ellenőrzési megállapítások hasznosítása érdekében fontos, hangsúlyos az utóvizsgálatok elvégzése, az ismétlődő hiányosságok megakadályozása.
- Gondos gazdálkodás az erőforrásokkal. A gazdálkodás törvényessége, szabályszerűsége és átláthatósága biztosított legyen a tervezés, a végrehajtás, a vagyongazdálkodás, a közbeszerzések során.
- A hatékony és folyamatos szervezeti és személyi működés biztosítása.
- A közvagyon értékének a megőrzése.
- Az ellenőrzések jobban segítsék az átláthatóságot, az elszámoltathatóságot és az elszámoltatást a közpénzekkel.
- Az ellenőrzések az eredményeik által hozzáadott értéket teremtsenek, javítsák a gazdálkodás eredményességét.

A stratégiai ellenőrzési terv céljai, célkitűzései összhangban állnak a Nemzetiségi Önkormányzat által ellátandó feladatok hosszú távú céljaival.

A belső ellenőrzési fókusz a Nemzetiségi Önkormányzat célkitűzéseinek figyelembevételével kerül kialakításra. A belső ellenőrzési fókusz az alábbi területekre terjed ki:

- belső kontrollrendszer működtetésére,
- az eredményes, hatékony működésre,
- a külső jogforrásoknak és a belső szabályzatoknak való megfelelés vizsgálatára.

A stratégiai ellenőrzési terv az ellenőrzésre vonatkozó főbb irányvonalakat határozza meg, amelyeket az éves ellenőrzési terv bont ellenőrzési feladatokra.

III. A BELSŐ KONTROLLRENDSZER ÁLTALÁNOS ÉRTÉKELÉSE

Az Áht.-ban foglaltak szerint az államháztartási kontrollok célja az államháztartás pénzeszközeivel és a nemzeti vagyonnal történő szabályszerű, gazdaságos, hatékony és eredményes gazdálkodás biztosítása.

A belső kontrollrendszer a kockázatok kezelése és tárgyilagos bizonyosság megszerzése érdekében kialakított folyamatrendszer, amely azt szolgálja, hogy megvalósuljanak a következő célok:

- a működés és gazdálkodás során a tevékenységeket szabályszerűen, gazdaságosan, hatékonyan, eredményesen hajtsák végre,
- az elszámolási kötelezettségeket teljesítsék, és
- megvédjék az erőforrásokat a veszteségektől, károktól és nem rendeltetésszerű használatától.

A belső ellenőrzés tevékenysége kiterjed az adott szervezet minden tevékenységére, hatóköre kiterjed jogszabályok és a saját hatáskörben kiadott szabályzatok, utasítások, eljárásrendek pontos betartásának, betartatásának ellenőrzésére. Az adott ellenőrzések, valamint az éves ellenőrzési jelentések összegző megállapításai alapján segíteni kell a belső kontrollrendszer felülvizsgálata során tapasztalt hiányosságok, mulasztások, hibák korrigálását.

A költségvetési szerv vezetője a Bkr.-ben foglaltak szerint a területi nemzetiségi önkormányzat esetén a területi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti Tolna Vármegyei Önkormányzati Hivatal jegyzője.

A Nemzetiségi Önkormányzat feladatainak ellátását a Hivatal szervezeti egységei a megállapodásban foglaltak alapján biztosítják.

A Nemzetiségi Önkormányzat szervezeti és működési rendje, tevékenysége szabályozott. A Nemzetiségi Önkormányzat rendelkezik saját szabályzatokkal, valamint egyes tevékenységek tekintetében a Hivatal kiterjesztette szabályzatait a Nemzetiségi Önkormányzatra.

Többek között a Belső kontroll kézikönyv hatálya is vonatkozik a Nemzetiségi Önkormányzatra is, mely tartalmazza a belső kontrollrendszer elemeit.

A Hivatal rendelkezik Integrált Kockázatkezelési rendszerrel, mely tartalmazza a szervezet azonosított folyamataihoz rendelt kockázatokat a kapcsolódó kockázati tényezőkkel, valamint az egyes kockázatok értékelését, az alkalmazandó kontrollt és kezelési stratégiát, továbbá indokolt esetben az adott kockázat(ok) kezelése érdekében végrehajtandó válaszhintézkedéseket.

A monitoring rendszer az operatív tevékenységek keretében megvalósuló folyamatos és eseti nyomon követésből, valamint az operatív tevékenységektől függetlenül működő belső ellenőrzésből áll.

A belső kontrollrendszer működtetése, aktualizálása, fejlesztése a változó körülmények, változó jogszabályok, továbbá a belső és külső ellenőrzések megállapításai alapján folyamatos feladatot jelent.

A belső ellenőrzés úgy segíti a Nemzetiségi Önkormányzatot a szakmai és gazdasági célkitűzések teljesítésében, hogy módszeres, rendszerezett szemléletet nyújt a belső kontrollrendszer értékeléséhez és javításához. A belső ellenőrzés felelőssége megfelelő biztosítékot szolgáltatni az ellenőrzési tapasztalatok alapján arra vonatkozóan, hogy az ellenőrzött szervezetek belső kontrollrendszerének folyamatai megfelelőek legyenek.

IV. KOCKÁZATI TÉNYEZŐK ÉS ÉRTÉKELESÜK

A kockázatelemzés az adott terület, tevékenység kockázatelemzési eljárásában véleményt alkot a lehetséges kockázatok azonosítása és értékelése során a múltbéli, jelenbéli és valószínűsíthető jövőbeli eseményekkel kapcsolatosan. E tevékenység során a kockázatok bekövetkezési valószínűségét, okozott hatását értékeljük.

A magas és közepes szintű kockázati tényezőket figyelembe véve kell megtervezni a folyamatok belső ellenőrzési módszerét, gyakoriságát.

A rendelkezésre álló adatok alapján az éves terv elkészítésénél a következő kockázati tényezők kerülnek megállapításra, elemzésre általánosan:

- Külső szabályozottság: törvények, rendeletek hiányossága, jogszabályi változások gyakorisága korlátozhatja a tevékenységet.
- Szabályozás összetettsége: belső szabályzatok hiánya, illetve a gyakorlattal való összhangjának hiánya veszélyezteti a szabályszerű működést.
- Gazdasági kockázat: költségvetési támogatás változása, egyéb anyagi források változása, adóváltozások, infláció, árfolyamváltozás, külső szolgáltatóknál bekövetkező változások, amelyek negatív hatással lehetnek a tevékenységre, (pl. bevétel kiesést, kiadás, ráfordítás növekedést eredményeznek).
- Humán Erőforrás: a hatékony működést korlátozza vagy teljesen ellehetetleníti a szükséges számú, megfelelő képesítésű személyi állomány hiánya.
- Tárgyi szükségletek: a tevékenység ellátásához szükséges eszközök, berendezések, anyagok, azaz a megfelelő mennyiségű és minőségű anyagi erőforrás hiánya.
- Információáramlás: a döntéshozatalhoz nem megfelelő, illetve nem megfelelő időben rendelkezésre álló információ a szükségesnél kevesebb ismeretre alapozott döntést eredményez.
- Az utolsó ellenőrzés óta eltelt idő: még nem vizsgált terület vagy több éve nem vizsgált terület.
- Szervezeti átalakulás, átalakítás: kormányzati vagy önkormányzati döntés alapján elrendelt belső szervezeti átalakulás, átalakítás, vezető váltás történt vagy várható.
- Külső ellenőrzés által kockázatosnak ítélt terület: ÁSZ vagy egyéb szervezet által kockázatosnak ítélt terület.

V. BELSŐ ELLENŐRZÉSRE VONATKOZÓ FEJLESZTÉSI ÉS KÉPZÉSI TERV

VI. ELLENŐRI LÉTSZÁM, ELLENŐRI KÉPZETTSÉGEK, TÁRGYI FELTÉTELEK

A belső ellenőrzést a közigazgatási szerződés alapján a Hivatal által kiválasztott külső szakértő látja el. A Nemzetiségi Önkormányzat is jogosult belső ellenőrzést végeztetni működési támogatása terhére vállalva annak költségeit.

Fejlesztési tervként fogalmazódik meg a belső ellenőrzésre fordítandó időkeret és forrás megnövelése.

Külső szolgáltató igénybevétele mentesíti a Nemzetiségi Önkormányzatot a kapacitás felmérés és létszámgazdálkodás alól.

A belső ellenőrzési munkához szükséges tárgyi feltételeket a külső szolgáltató saját keretei között biztosítja.

Elvárás, hogy a külső szolgáltató belső ellenőre a Bkr.-ben előírt képzettséggel, képesítéssel és szakmai gyakorlattal rendelkezzen. A belső ellenőrnek regisztrálva kell lennie a költségvetési szervnél és köztulajdonban álló gazdasági társaságnál belső ellenőrzési tevékenységet végzők nyilvántartásáról és kötelező szakmai továbbképzéséről, valamint a költségvetési szervek vezetőinek és gazdasági vezetőinek belső kontrollrendszer témájú kötelező továbbképzéséről szóló 22/2019. (XII. 23.) PM rendelet előírásai alapján vezetett hatósági nyilvántartásban, és a költségvetési szerveknél belső ellenőrzési tevékenység folytatásához szükséges engedéllyel kell rendelkeznie. A szolgáltató feladata gondoskodni arról, hogy a kötelező kétévenkénti továbbképzéseket a belső ellenőrök teljesítsék.

Az ellenőrzésekre való felkészülési tevékenység erősíthető az ellenőrzött szervezettel, szervezeti egységgel, tevékenységgel kapcsolatos információk szélesebb körű gyűjtése, kockázatok feltárása, korábbi, vagy külső ellenőrzések tapasztalatainak megismerése terén.

Az ellenőrzés módszereiben egyre szélesebb teret kell biztosítani a dokumentum alapú vizsgálati lehetőségeknek. Emellett célszerű fontos szerepet szánni az ellenőrzőlisták, teszt- és értékelő lapok, kérdőívek alkalmazásának, valamint gondoskodni azok megbízható, szakszerű kitöltetéséről az ellenőrzött szerv részéről.

VII. ELLENŐRZÉSI PRIORITÁSOK

A stratégiai ellenőrzési terv nem konkrét ellenőrzési feladatokat, hanem a belső ellenőrzés átfogó céljaira, a folyamatok kockázataira és a belső ellenőrzés fejlesztésének irányára vonatkozó megállapításokat tartalmazza.

Az ellenőrzés során vizsgálandó területek meghatározásánál a vonatkozó jogszabályi előírásokon felül figyelembe kell venni a szervezet struktúrájában vagy tevékenységében bekövetkező változásokat is.

Alapvető követelmény a valóságos helyzet feltárása, a tárgyyszerűség és az objektivitás. Törekedni kell az időszerű ellenőrzési témák vizsgálatára, az ellenőrzési kötelezettségek, jogosultságok teljesítésére.

Az éves ellenőrzési tervek minden évben kockázatelemzés alapján kerülnek meghatározásra. A belső ellenőrzési fókusz az elfogadott célkitűzések és vezetői elvárások alapján iránymutatást ad arra, hogy a belső ellenőrzésnek mely területekre kell irányítania erőforrásait a magas kockázatúnak minősített folyamatok tekintetében. A magas szintűnek minősített kockázati tényezőket, valamint a kockázatkezelés eljárásrendjében megfogalmazottakat figyelembe véve kell elkészíteni az éves ellenőrzési tervet.

Lehetőség van a rendelkezésre álló humánerőforrás kapacitás és lefedettség alapján mérlegelési jogkörben a nem magas kockázatúnak minősített területek, tevékenységek ellenőrzésének szerepeltetésére az éves ellenőrzési tervben.

Gyakori ellenőrzés tárgyává kell tenni elsősorban a szabályozás aktualitását és érvényesülését, a belső kontrollok működését, a vagyonkezelés, a pénzügyi és az adózási, a számviteli nyilvántartási, beszámolási, adatszolgáltatási feladatok ellátását.

VIII. ZÁRÓ ÉS HATÁLYBA LÉPTETŐ RENDELKEZÉSEK

A belső ellenőrzési vezető által – az államháztartásért felelős miniszter által közzétett módszertani útmutatóban foglaltakra figyelemmel – összeállított, a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Stratégiai Ellenőrzési Terve 2025. január 1-jétől 2029. december 31-ig hatályos, melynek szükség szerinti felülvizsgálatáról, módosításáról a stratégiai, hosszú távú céljaival összhangban gondoskodni kell.

Szekszárd, 2025. március 6.

Készítette:

Dr. Kádár Andrásné
belső ellenőr

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Fähr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Kisdorogi Német Nemzetiségi Önkormányzat**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7159 Kisdorog, Kossuth L. utca 187.

Adószám: 16847039-1-17

A képviselő neve: Fetzner János elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: Német nemzetiségi nap

Helyszíne és időpontja: Kisdorog, 2025. május 31.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Kisdorogi Német Nemzetiségi
Önkormányzat**
Fetzer János elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNO**),

másrészről a **Magyarországi Német Nemzetiségűek Egyesülete Dombóvár**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7200 Dombóvár, Bezerédj utca 14.

Adószám: 18859373-1-17

A képviselő neve: Tanner Zsuzsanna elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljává.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: „Dom-Bor-Feszt”

Helyszíne és időpontja: Dombóvár, 2025. szeptember 20.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Magyarországi Német
Nemzetiségűek Egyesülete**
Dombóvár
Tanner Zsuzsanna elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7200 Dombóvár, Szabadság utca 18.

Adószám: 16847118-1-17

A képviselő neve: Glaub Róbert elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: 25. Dombóvári Német Nemzetiségi Hét zárórendezvénye

Helyszíne és időpontja: Gunaras - Camping Étterem, 2025. november 15.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtevesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Dombóvári Német Nemzetiségi
Önkormányzat**
Glaub Róbert elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről **Pári Község Német Nemzetiségi Önkormányzata**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7091 Pári, Nagy utca 24.

Adószám: 16848298-1-17

A képviselő neve: Pelcz Magdolna elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljaul.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: Pünkösdi rendezvény

Helyszíne és időpontja: Pári, 2025. június 7-9.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltűnteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtevesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Pári Község Német Nemzetiségi
Önkormányzata**
Pelcz Magdolna elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Zöldkert Óvoda Gyermekéért Alapítvány**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7131 Mözs, Szent István utca 38.

Adószám: 18867741-1-17

A képviselő neve: Veressné Hárfai Aranka, a kuratórium elnöke

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljává.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: Német Nemzetiségi Hét

Helyszíne és időpontja: Tolna-Mözs, 2025. április 7-11.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtevesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Zöldkert Óvoda Gyermekéiért
Alapítvány**
Veressné Hárfai Aranka,
a kuratórium elnöke